

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 30 (1957)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

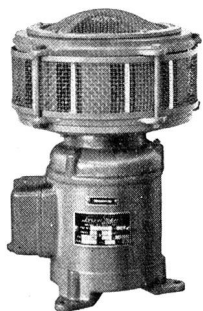
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Elektromotoren für jeden Zweck**

**Spezialtypen für Belüftungsanlagen und Pumpen**



Alarm- und Signalsirenen  
spezielle Luftschutztypen



*Alles fürs Telefon in erstklassiger Qualität*

Telefonmaterial ist ein von uns besonders gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER AG. ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 42 33 11

FESA 400B

vollständig vormontiert

**Hirschmann**  
*Clap-Antennen*  
zur Schnellmontage

- Keine losen Bauteile • Für je 3 Kanäle im Band III • Durch Biegeenden abstimbar

GENERALVERTRETUNG für die Schweiz: JOHN LAY, Luzern-Zürich

**Landesverteidigung? ja!**

**Zivilschutz? ja!**

**Fliegerschutz? ja!**

**durch P16? ja!**



## Osk. Bohnenblust, Luzern

Libellenstrasse 48 · Telefon 2 49 83

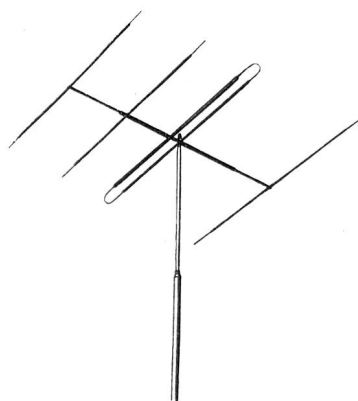
### Elektrische Unternehmungen

Bau von Kontaktleitungen, Stark- und Schwachstromleitungen, Kabelleitungen, Transformatorenstationen und elektrischen Anlagen jeder Art




**Drähte und Kabel**  
 aller Art, für Licht- und Kraftanlagen,  
 Motoren- und Apparatebau, Telefonie,  
 Radio, nach Vorschriften und Normen  
 des SEV, VSM, SBB, PTT.

**KUPFERDRAHT-ISOLIERWERKE  
 AKT.-GES. WILDEGG**



Für Radio und  
Fernsehen

Für alle  
Übermittlungs-  
anlagen im  
UKW-Gebiet

eignen sich am  
besten

ELEKTRISCHE GÜTE + MECHANISCHE FESTIGKEIT = WIPIC

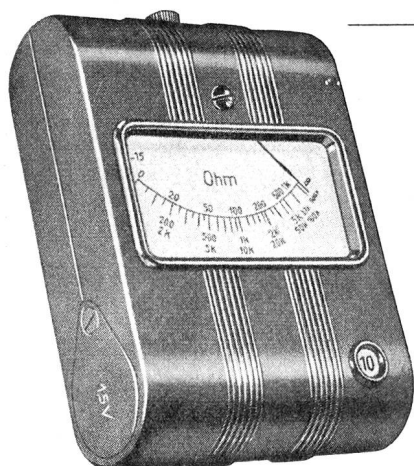
## WIPIC-Antennen

Auskunft über Radio- und Fernsehantennen erhalten  
Sie im Fachgeschäft

Für Sendeantennen wenden Sie sich an den  
Fabrikanten

**W. Wicker-Bürki Zürich 11/57**  
 Telefon (051) 46 98 94

ÄLTESTE ANTENNENFABRIK DER SCHWEIZ



**Immer wieder** wird das praktische Taschenohmmeter mit den  
3 Messbereichen (von 5 bis 500 000  $\Omega$ )

## TRIOHM

nachbestellt. Ein Zeichen dafür, dass es zum unentbehrlichen Hilfsmittel  
für den fortschrittlichen Elektromonteur geworden ist. Preis nur noch  
**Fr. 52.40** inkl. 2 Prüfkabel und Krokodilklemme. Lederetui **Fr. 8.40.**

**ULRICH MATTER AG., WOHLLEN Aarg.**

ELEKTRISCHE MESSINSTRUMENTE

Telephon (057) 61454

**Rudolf MAAG & Cie.**

Schweizergasse 6 Zürich 1 Telefon 25 27 40

*Das gute Spezialgeschäft  
für alle elektrischen Haushaltartikel  
und Beleuchtungskörper*

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft,  
Telephon und Sonnerie

Schalt- und  
Transformatoren-Stationen



**THOMMEN**

### Taschenhöhenmesser-Barometer

Ihr zuverlässiger Begleiter auf Bergwanderungen

Erhältlich in Optiker-Fachgeschäften

**Revue Thommens Uhrenfabriken AG.**  
Waldenburg (BL)



**DECOLLETAGE A.G.**  
GRENCHEN SCHWEIZ

Zum  
Greifen  
nah...  
durch  
einen  
«Kern»



der brillante  
Schweizer Feldstecher

Erhältlich im optischen Fachgeschäft





### Offiziers-Ledermäntel

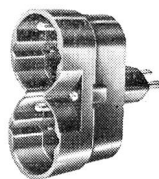
aus bestem Ziegenleder, unverwundlich in Qualität, schwarz, Fr. 245.— bis 275.—. Das Beste für Militär, Polizei, Auto- und Motorradfahrer.

### Offiziers-Ledermäntel

in Chromleder, schwarz und braun, Qualität, Fr. 195.— bis 218.—, Lederjacken, Chromleder, Fr. 125.— bis Fr. 168.—. Gilets (einfache und Renngilets) Fr. 95.— bis Fr. 132.—, Motorrad-Mäntel in Kunstleder ab Fr. 65.—, Stiefel, Helme, alles billig und in grosser Auswahl.

Verlangen Sie Prospekte und Preisliste

**Max Salathé** Spezialgeschäft in Lederbekleidungen  
BASEL Spalenberg 55 Telefon (061) 24 31 61



Nr. 4719

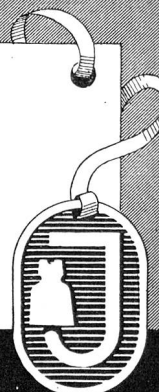
### Abzweigstecker

Endgültiges Modell mit Schutzkontakt für das neue Steckkontakt-System

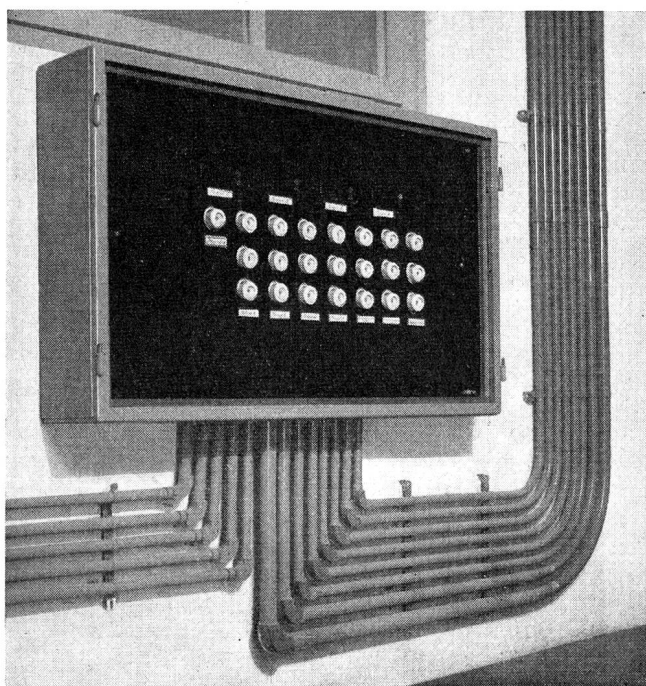
Nr. 4719wf

gleiches Modell waagrecht-flach

Mit SEV-Zeichen



**JENNY & CO**  
GLATTBRUGG / ZCH · TEL. (051) 93 62 22



ELEKTRISCHE ANLAGEN

*Baumann, Koelliker*

A. G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH 1

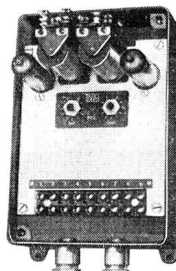
Aus meinem Fabrikationsprogramm:

Solenoid-Magnet- und Motorventile;  
1-4 Wegventile

Solenoidventile für schlagfreies  
Schliessen (speziell für Wasser)

Flussmelder

Drosselklappen



Elektronische Geräte

Flammenwächter  
für Oelfeuerungen

Türöffner

Tageslicht-Schalter  
(sog. Dämmschalter)

Kontakt-Schutzrelais usw.

**W. IMOBERSTEG DIPL. ING.**

Fabrik elektrischer Apparate

Nussbaumen b. Baden Telefon 056 / 2 77 79

## Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG. Dottikon

Wir fabrizieren:

Militärsprengstoffe

Sicherheitssprengstoffe «Aldorfit» und «Argonit»

Zwischenprodukte für die chemische Industrie

Benzol, Toluol, Xylol

Technische Benzine

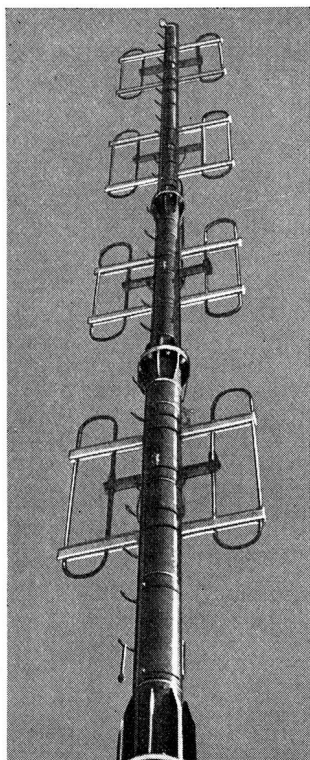
**HOWAG** A/G

WOHLEN Aarg. Tel. (057) 61667 + 61097

Fabrik für  
flexible und elastische  
Leitungsschnüre

für Telefon  
Funkgeräte  
und elektr.  
Apparate





ROHDE-&SCHWARZ  
Rundstrahler für Autoruf

Auszug aus dem  
**Fabrikationsprogramm**  
von ROHDE & SCHWARZ, MÜNCHEN



**Spannungsmessgeräte**

10  $\mu$ V . . . 100 kV/0 . . . 3000 MHz

**Klirrfaktormessgeräte**

Geräusch- u. Fremdpegelmesser

**RLC-Messgeräte**

0 . . . 300 MHz

**Verlustfaktor- und Gütemesser**

**Frequenzgang-Schreibanlagen**

für Ton- und Trägerfrequenz

**Normalfrequenzanlagen**

Zeitnormale

**AM- und FM-Sendeanlagen**

für Rundfunk und kommerzielle Dienste

**VHF-Sender-, -Messgeräte**

und Empfänger

**Verstärker**

2 Hz . . . 4600 MHz

**NF- und HF-Generatoren**

2 Hz . . . 20 000 MHz

**Eichleitungen**

0 . . . 300 MHz

**Feldstärkemessgerät**

Störmessplätze

**Elektro-akustische Messgeräte**

**Frequenzmesser**

10 Hz . . . 20 000 MHz

**Sende- und Empfangsantennen**

Richt- und Rundstrahler

**UHF- und SHF-Messgeräte**

Meßsender, Messleitungen,

Hohlleiter

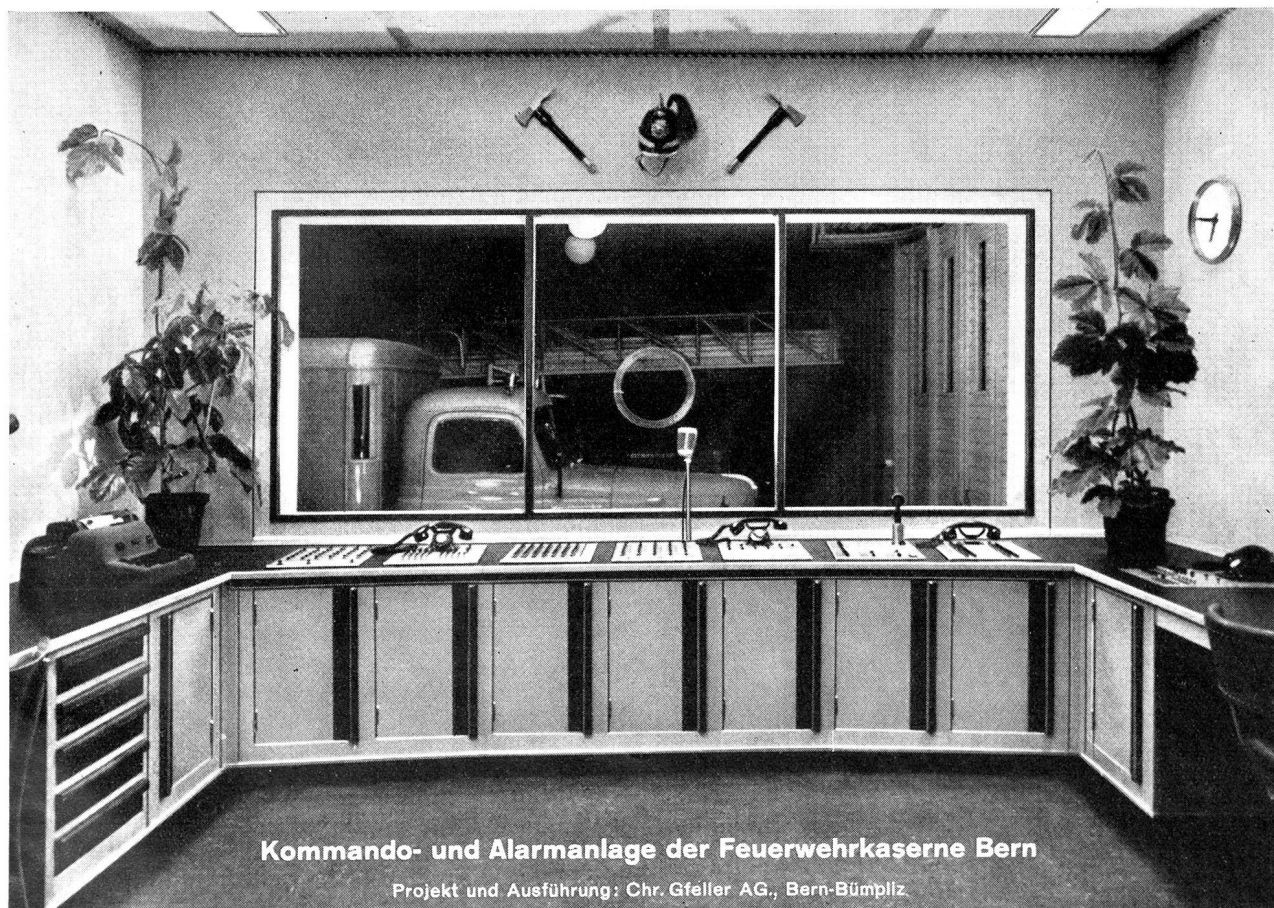
Generalvertretung



**W.F. ROSCHI**

**TELECOMMUNICATION**

**BERN**, Spitalgasse 30, Tel. (031) 3 78 66  
Fernschreiber 32137



**Kommando- und Alarmanlage der Feuerwehrkaserne Bern**

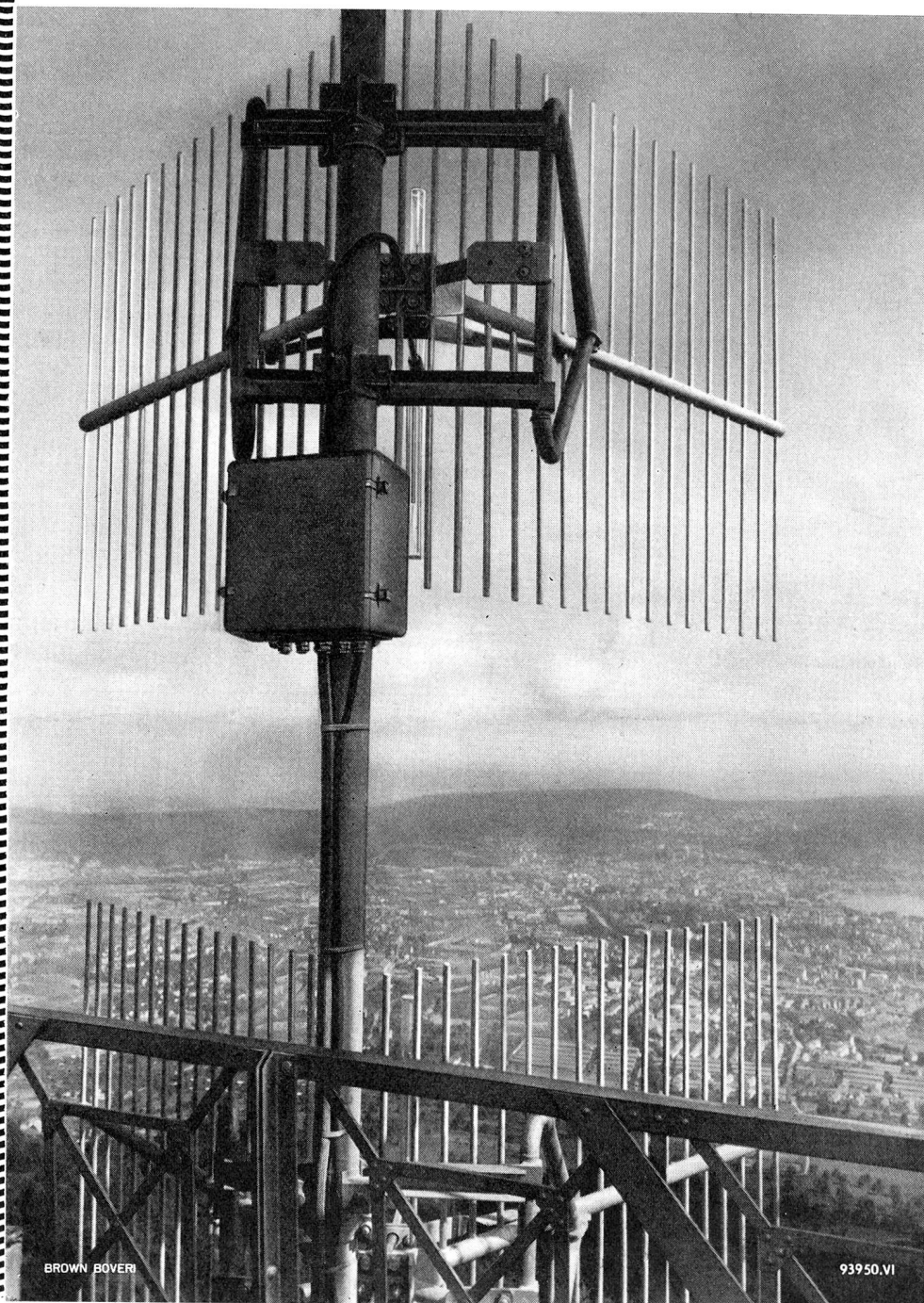
Projekt und Ausführung: Chr. Gfeller AG., Bern-Bümpliz





projektiert und fabriziert

# Radiotelephon-Anlagen



BROWN BOVERI

93950.VI

Unsere Spezialisten lösen auch Ihre Verbindungs-Probleme!

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**